

Réception en l'honneur
du Cardinal Léger;
COLLEGE SAINT-JEAN,
samedi, 11 mars
à 3.30 p.m.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)



VOLUME XXXIX

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 8 MARS 1967

No 15 1967/1967

Dimanche, 12 mars,
à l'Auditorium,
Conférence du
Cardinal Léger:
"L'Unité chrétienne"

Edmonton se prépare à accueillir le Cardinal Léger

La Semaine du Deuxième Siècle à l'Université de l'Alberta

Voici quelles ont été — ou seront — les principales activités de cette semaine d'activités des étudiants universitaires.

Lundi, 6 mars:

- 12.00 p.m. — Ouverture officielle.
- 1.00 p.m. — Championnats intercollégiaux de gymnastique.
- 2.00 p.m. — Séminaire: Orateur invité, Dr Chester Rinning.
- 8.00 p.m. — Championnats de judo.
- 8.30 p.m. — Concert et présentation de leurs prix aux compositeurs gagnants.

Mardi, 7 mars:

- 9.00 a.m. — Séminaire littéraire.
- 9.00 a.m. — Championnats de nage synchronisée.
- 1.15 p.m. — Séminaire: Orateur invité: M. Ronald Sutherland.
- 1.15 p.m. — Championnats de gymnastique.
- 8.30 p.m. — Présentation spéciale à l'Auditorium: "An Evening With Gordon Lightfoot".

Mercredi, 8 mars:

- 9.00 a.m. — Séminaire: Orateurs invités: M. Tom Kent, sous-ministre de la Main-d'Oeuvre et le Professeur A. S. Scott.
- 9.30 a.m. — Séminaire littéraire.
- 10.00 a.m. — Championnats de nage et de plongeon.
- 8.00 p.m. — Championnats de lutte.
- 8.30 p.m. — Mosaïque de danse canadienne.
- 9.30 p.m. — Soirée "discothèque".

Jeudi, 9 mars:

- 9.30 a.m. — Séminaire littéraire.
- 10.45 a.m. — Séminaire: Orateur invité: M. Michael Creal.
- 1.30 p.m. — Séminaire: Orateur invité: Hon. John Turner, ministre sans portefeuille.
- 2.00 p.m. — Championnats de nage et plongeon et de lutte.
- 7.00 p.m. — Championnats de hockey.
- 9.00 p.m. — Championnats de ballon-panier.
- 9.00 p.m. — Présentation spéciale à l'Auditorium: "An Evening of Canadian Voices".

Vendredi, 10 mars:

- 9.30 a.m. — Séminaire littéraire.
- 9.30 a.m. — Séminaire: Orateur invité: le Dr V. W. Bladen.
- 6.30 p.m. — Banquet officiel de clôture.
- 7.00 p.m. — Championnats de ballon-panier.
- 8.00 p.m. — A l'Auditorium, cérémonie spéciale de remise des grades honorifiques.
- 9.00 p.m. — Championnats de hockey.

Samedi, 11 mars:

- 10.00 a.m. — Séminaire littéraire.
- 2.00 p.m. — Finale des championnats de hockey.
- 7.00 p.m. — Finale des championnats de ballon-panier.

N.D.L.R. Cette cédule ne comporte que les principaux événements; il va sans dire qu'il y en a également d'autres. On notera aussi que les "séminaires" sont toujours suivis de périodes de discussion, de "tables rondes" et de périodes de questions.

L'Association Canadienne-française
de l'Alberta
souhaite la plus cordiale Bienvenue
à Edmonton
à Son Eminence
le Cardinal Paul-Emile Léger
et lui présente
ses respectueux hommages

Programme définitif de la visite du Cardinal Léger à Edmonton

Mercredi, 8 mars:

- 9.00 p.m. — Arrivée à l'Aéroport international d'Edmonton.

Jeudi, 9 mars:

- 11.00 a.m. — Conférence de presse à la Salle communautaire de la Cathédrale St-Joseph.
- 6.15 p.m. — Dîner offert par la Province de l'Alberta à l'Hôtel MacDonald.

Vendredi, 10 mars:

- 12.00 p.m. — Déjeuner en compagnie des évêques de l'Alberta au Collège St-Joseph, sur le campus de l'Université de l'Alberta.
- 8.00 p.m. — Réception du Doctorat honorifique en Droit de l'Université de l'Alberta, à l'Auditorium du Jubilé.

Samedi, 11 mars:

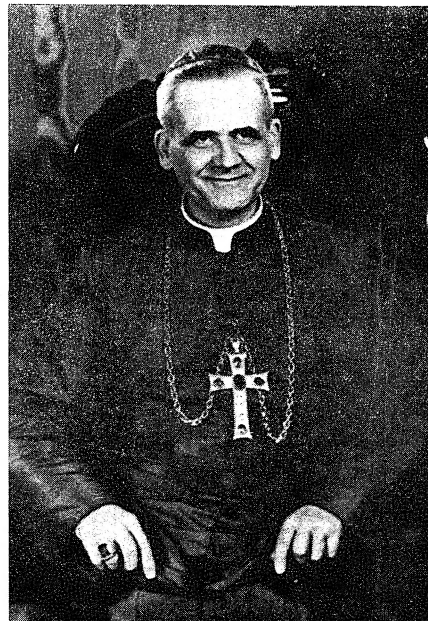
- 11.00 a.m. — Messe célébrée pour les prêtres et Religieuses à la Cathédrale St-Joseph.
- 3.30 p.m. — Réception organisée par l'Association Canadienne-française de l'Alberta au gymnase du Collège Saint-Jean.
- 7.30 p.m. — Réception et Banquet au Edmonton Inn. (\$50.00 par couple); les profits seront versés à l'organisation de la Rencontre théologique internationale à Toronto, en août).

Dimanche, 12 mars:

- 11.00 a.m. — Messe célébrée au Séminaire St-Joseph.
- 8.30 p.m. — Conférence à l'Auditorium du Jubilé sur "L'Unité chrétienne".

Lundi, 13 mars:

- Départ d'Edmonton et retour à Montréal.



Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger

C'est avec énormément de plaisir et de satisfaction que nous accueillons tous, en fin de semaine, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui fera alors que première visite officielle à Edmonton à l'occasion de la réception d'un Doctorat honorifique en Droit de l'Université de l'Alberta.

Personnage d'Eglise dont la reconnaissance de ses très nombreuses qualités dépasse largement nos horizons canadiens, dont les nombreuses actions et prises de position ont fait l'objet de commentaires dans la presse mondiale, le Cardinal Léger est surtout connu chez nous comme "le Cardinal du Chapelet" et comme "le Cardinal de la Charité".

Pour que chacun de nos lecteurs puisse se familiariser davantage avec Son Eminence, nous avons voulu vous présenter ces quelques notes biographiques qui, on s'en doute aisément, ne demeurent qu'un très bref tableau d'une vie tout entière consacrée à son semblable et au service de l'Eglise.

Naissance:

Son Eminence le Cardinal Léger est né le 26 avril 1904 à Valleyfield, province de Québec, fils de feu F. Ernest Léger et Alda Beauvais.

Etudes:

Il fit ses études classiques au Séminaire de Ste-Thérèse-de-Blainville, en banlieue de Montréal et poursuivit ensuite ses études théologiques au Grand Séminaire de St-Sulpice, à Montréal. Après son ordination sacerdotale, il suivit un cours de Droit Canonique à l'Institut Catholique de Paris; le Cardinal Léger est donc licencié en Théologie et en Droit Canonique.

Ordination et Missions:

C'est le 25 mai 1929, à Montréal, que le futur Cardinal Léger fut ordonné prêtre par Son Excellence Mgr Georges Gauthier, alors archevêque de la métropole canadienne. Suivirent de nombreuses obédiences et missions qui devaient conduire l'abbé Paul-Emile Léger au rang des Princes de l'Eglise.

1929-30 Issy-les-Moulineaux, près de Paris. "Année de "Solitude" régulière de la Société des Sulpiciens.

1930-31 Année d'études en Droit Canonique à l'Institut Catholique de Paris qui se termine, comme nous l'avons dit plus haut, par l'obtention d'une Licence en Droit Canonique.

1931-32 Son Eminence revient au Séminaire d'Issy-les-Moulineaux où, cette fois, il est membre du corps professoral. L'année suivante, on lui confie le poste d'Assistant-Maître des novices.

1933-39 L'abbé Léger part en Mission au Japon où il devient supérieur-fondateur du Séminaire de Fukuoka. Cette mission durera six ans, jusqu'à l'aube de la Guerre.

1939-40 Retour au Canada comme Professeur au Séminaire de Philosophie de Montréal.

1940-47 L'abbé Léger devient attaché au diocèse de Valleyfield à titre de Vicaire général et curé de la Cathédrale.

1947-50 Nouveau départ à l'étranger, cette fois en Italie, où il devient Recteur du Collège Canadien à Rome.

1950 Puis, le 25 mars de cette Année Sainte 1950, c'est l'annonce de son élection au siège épiscopal de Montréal où il remplacera Mgr Charbonneau. Le 25 avril à lieu, à Rome, la consécration épiscopale par Son Eminence le cardinal A. G. Piazza. Quelques semaines plus tard, le 16 mai, le nouvel évêque revient à Montréal où il prend possession du Siège épiscopal et est officiellement in-

tronisé comme Archevêque de Montréal le lendemain, 17 mai. Le 2 février de l'année suivante a lieu l'imposition du Pallium.

1951 Le 12 janvier, la chrétienté canadienne apprend avec beaucoup de joie l'annonce de l'élevation au rang de Cardinal Prétre de la Sainte Eglise Romaine de Son Excellence Mgr Léger par le Pape Pie XII, avec titre de Sainte-Marie-des-Anges-aux-Thermes.

Décorations honorifiques et Missions particulières

Ce Doctorat honorifique que recevra Son Eminence de l'Université de l'Alberta en fin de semaine n'est pas le premier titre du genre qu'on lui décerne. Pour s'en rendre compte, voici une autre liste sommaire de ses décorations honorifiques.

- 1950 Grand Croix de l'Ordre Equestre du St-Sépulcre.
- 1951 Doctorat en Théologie de l'Université Laval de Québec.
- 1954 Doctorat en Lettres du Collège de l'Assomption de Springfield, Mass.
- 1954 Bailli Grand Croix d'honneur et de dévotion de l'Ordre Souverain de Malte.
- 1954 Légat papal à la clôture de l'Année Mariale à Lourdes (France).
- 1955 Légat papal au couronnement de la statue de St-Joseph à l'Oratoire St-Joseph-du-Mont-Royal, à Montréal.
- 1958 Légat papal aux fêtes du Tricentenaire du Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré, près de Québec.
- 1958 Grand Croix de la Légion d'Honneur, à Paris.
- 1960 Doctorat en Droit de l'Université McGill de Montréal.
- 1961 Doctorat en Théologie de l'Université d'Ottawa.
- 1961 Doctorat en Droit de l'Université St-François-Xavier d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse.
- 1961 Membre de la Commission Centrale préparatoire du Concile Vatican II.
- 1962 Membre de la Commission de Théologie au Concile Vatican II.
- 1963 Membre de la Sacrée Congrégation Consistoriale au Concile Vatican II.
- 1965 Doctorat en Droit de Bishop's University de Lennoxville, Qué.
- 1965 Doctorat en Droit de l'Université de Toronto.
- 1965 Grand Croix de Benemerencia, de la République du Portugal.

UN GRAND DISPARU

Ont en lieu ce matin, à Ottawa, les funérailles de Son Excellence le Gouverneur général du Canada, le Général Georges P. Vanier.

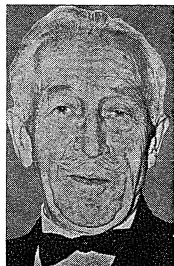
Depuis l'annonce de son décès survenu dimanche matin, les messages de condoléances n'ont cessé de parvenir à Ottawa, venant de tous les coins du globe, et de tous les chefs d'Etats.

Bien que sa mort ait été subite, on savait que l'état de santé du Gouverneur général n'était pas très bon depuis les derniers mois. Le Premier ministre Pearson devait par ailleurs déclarer lundi dernier que le Général Vanier avait soumis sa résignation deux jours avant sa mort.

M. Vanier avait été nommé au poste le plus élevé du Canada le 15 septembre 1959 par Sa Majesté Elizabeth II.

Sa vie fut une suite d'accomplissements et de services rendus à son pays et l'image qu'il aura laissée comme Gouverneur général en sera une impénétrable. Son nom restera gravé en lettres d'Or dans l'histoire du Canada.

Né à Montréal, d'un père canadien-français et d'une mère d'origine irlandaise, Georges Vanier avait poursuivi ses études de Droit. Puis virent les heures tragiques de la Première Guerre. Désireux de servir son pays, désireux aussi de le mieux servir, il avait fondé avec quelques autres le Régiment des Fusiliers Mont-Royal qui allait devenir célèbre et plus connu sous le nom de "Royal 22e". Capitaine de ce Régiment, en plus d'être un membre-fondateur, il allait aussi devenir son premier officier décoré: Croix de guerre pour acte héroïque au cours d'une attaque contre les lignes allemandes. C'est également au cours de cette Guerre qu'il perdit sa jambe droite, à la suite de l'explosion d'une bombe non loin de l'endroit où il se trouvait.



Par la suite, le conflit étant terminé, il devint membre du corps diplomatique canadien, revenant toutefois aux Forces armées à divers intervalles et à divers titres. On le retrouve comme Aide de Camp du Gouverneur Lord Byng, puis de son successeur Lord Willington, délégué du Canada à la Commission préparatoire du désarmement à Genève, secrétaire du Haut Commissaire canadien à Londres puis ambassadeur du Canada en France.

Après l'annonce de sa retraite à l'âge de 65 ans, il se consacra entièrement au travail social et de bien-être. C'est ainsi qu'il fut mêlé de très près à deux projets d'envergure dans des zones désertées.

C'est au dernier jour de sa visite au Canada en 1959 que la Reine Victoria lui a nommé de M. Vanier au poste de Gouverneur Général. Il devenait ainsi le premier Canadien français — et le premier Catholique — à occuper la plus haute fonction administrative du pays. L'avenir devait prouver la justesse de ce choix.

Aussi distingué qu'il pouvait être paternel, le Général Vanier allait donner une nouvelle dimension à son poste. Il fut à l'origine, avec son épouse, de la fondation de l'Institut Vanier de la Famille dont le président actuel est le Dr W. Penfield. Au cours des dernières années, et plus particulièrement dans ce qui devait être son dernier Message du Nouvel An, le Général Vanier s'était fait l'apôtre de l'unité canadienne, qu'il considérait comme le point central de notre véritable force nationale.

Outre son épouse, la famille en deuil compte cinq enfants, Georges, Trappiste, Jean, travailleur social en France, Michel, traducteur et étudiant en Science politique, Thérèse, peintre à l'hôpital St-Thomas de Londres et Bernard, peintre vivant à Paris.

La période de deuil national commencée dimanche dernier se poursuivra jusqu'à dimanche prochain.

Les Etats généraux Moyen d'éclairer nos gouvernants

S'adressant aux membres du club Richelieu de Hull, M. Michel Pelletier, directeur général des Etats généraux du Canada français, a rappelé que cet organisme n'était pas seulement le fait d'une simple discussion, d'un simple rapport, mais plutôt un moyen démocratique d'éclairer nos gouvernants et de les faire s'engager dans une discussion ouverte sur nos problèmes constitutionnels.

Face au comité parlementaire sur la constitution et à la future constituante du Québec, les Etats généraux du Canada français fournissent l'occasion à toute la population d'exprimer ses opinions sur les brûlantes questions constitutionnelles de l'heure.

M. Pelletier a rappelé que les Etats généraux en arrivent au moment où le peuple canadien-français doit s'exprimer sur son option constitutionnelle, autant que sur des questions économiques et sociales.

"Au delà des options constitutionnelles", a dit M. Pelletier, il y a beaucoup plus. Nous avons à choisir entre être ou ne pas être. Nous devons décider de quelle façon nous allons nous intégrer au contexte nord-américain. Il ne sert à rien de se fermer les yeux, a noté M. Pelletier. Au contraire, il faut les ouvrir bien grands, car nous sommes à l'heure du choix. Est-ce que le Canada français s'avancera dans le 21e siècle avec certaines armes, ou va-t-il continuer sa route sans rien changer?" se demandait M. Pelletier.

Concours de poèmes

Depuis que nous avons publié que l'Atlantic Advocate avait organisé un Concours de poèmes à l'occasion du Centenaire, nous avons reçu de nombreuses lettres de personnes qui en ignorent l'existence. Pour ceux qui sont intéressés au Concours, prière de faire parvenir vos envois à:
The Atlantic Advocate,
Clemmer Building,
Fredericton, N.-B.

Editorial

"Bienvenue, Eminence"

En adressant à Son Eminence le Cardinal Paul-Émile Léger ces deux simples mots, nous savons nous faire l'interprète de la population Franco-Québécoise tout entière ainsi que de l'Association Canadienne-française de l'Alberta qui est sa voix et dont notre journal est l'organe officiel.

Bienvenue, donc, Eminence sur ce sol albertain que tant d'apôtres missionnaires de l'Eglise ont fécondé depuis plus d'un siècle, évangélisant les populations indigènes, soutenant et réconfortant des enseignements de leur religion les premiers colons venus défricher notre terre fertile, érigeant au passage les nombreuses Missions qui devaient plus tard devenir des paroisses, des villages ou des villes et donner ainsi naissance à notre société albertaine.

Il est vrai que le catholicisme ne se préoccupe guère de principes nationalistes, mais nous comprenons aisément, Eminence, notre joie de savoir que vous êtes l'un des nôtres qui, comme la plupart d'entre nous, vos attaches familiales sont étroitement liées à l'histoire de la Nouvelle France.

Sachez également, Eminence, que cet honneur que l'on s'apprête à vous décerner, nous en sommes fiers. Si grand que soit le pays, si grandes que soient les distances qui nous séparent de votre archidiocèse, nous avons toujours suivi avec le plus grand intérêt votre inlassable activité épiscopale.

Dans cet immense archidiocèse — l'un des plus grands de l'Eglise et, peut-être aussi l'un des plus difficiles — vous vous êtes donné corps et âme à l'épanouissement du christianisme, vous avez multiplié les efforts pour que chacun de vos diocésains soit traité avec égards, justice et charité.

Comment oublier la fondation du Foyer de Charité? Comment oublier l'acquisition de ce qui est maintenant devenu l'Hôpital St-Charles-Borromée? Comment oublier le lègagement de Fane Perez?

Ce n'est certes pas sans raison que l'on vous a qualifié de Cardinal de la Charité.

Comment oserait-on oublier votre participation au Concile Vatican II? Vos interventions, vos nombreux engagements dans un ecclésiastique toujours plus concret et plus vrai?

Grâce à vous, c'est toute l'Eglise canadienne qui s'est acquiescée à la reconnaissance mondiale.

En vous honorant, l'Association Canadienne-française de l'Alberta reconnaît les mérites d'un Canadien éminent et nous en sommes d'autant touchés du fait de nos affinités religieuses et raciales avec vous.

Bien que votre courte visite doive se limiter, cette fois-ci, à la seule ville d'Edmonton, nous nous sentons fort de l'appui de tous les Franco-Albertains, qu'ils soient d'ici, de Montreuil, de Saint-Paul, de Beaumont ou de la région de la Rivière-la-Paix pour vous redire: "Bienvenue, Eminence, en sol albertain."

Jean-Maurice Olivier

Christophe Colomb aurait-il été un pirate juif originaire de Majorque?

"J'ai la certitude absolue que Christophe Colomb était un Juif, né dans l'île Majorque, a déclaré dans une interview à l'UPI, reproduite dans l'édition de 3 février de notre confrère de langue portugaise, "Vor da Manhã", le R.P. Nectario Maria, professeur d'histoire et membre de l'Académie du Venezuela.

Colomb se borna à adopter le nom d'un Italien dont il était Gristo Colombo, et qu'il avait rencontré au Portugal, où il s'était réfugié, pour échapper aux autorités espagnoles qui voulaient le conduire au gibet, à poursuivre l'exploration vénézuélienne.

Le véritable nom de ce navigateur était Juan Colon; et il avait été un pirate pendant une certaine période de sa vie, a-t-il ajouté.

"Juan Colon combattit aussi aux côtés de René d'Anjou quand ce dernier essaya de détruire le roi d'Aragon, ainsi que contre les troupes de la reine Isabelle la Catholique, en faveur des

J.-A. Mongrain, avec ironie, critique... ceux qui critiquent

OTTAWA — Le gouvernement libéral a reçu une Communiqué une accolade du député indépendant de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain.

Dans une intervention ironique par la substance et par le ton sur lequel elle était faite, M. Mongrain a cherché à se moquer des critiques du gouvernement Pearson qui réclamaient de lui qu'il crée au Canada un "paradis terrestre".

M. Mongrain, qui intervenait dans un débat sur une résolution déclinant du mini-budget de décembre dernier, a commencé, du tout de la langue: "Je blâme le gouvernement."

"Je blâme le gouvernement libéral", a-t-il dit, "de ne pas payer un salaire à tous les Canadiens, de ne pas maintenir trois services armés et de ne pas tripler le personnel militaire, de ne pas augmenter les pen-

sions de sécurité de vieillards à \$100 par semaine, de ne pas payer des allocations aux familles de \$25 par mois par enfant, de ne pas construire des chalets pour loger les prisonniers.

"Le gouvernement a tort", a-t-il ajouté, "de ne pas changer la loi nationale qui dit que l'homme gagna son pain à la sueur de son front."

"Pour chaque Canadien ne devrait-il pas vivre comme un millionnaire?" a-t-il demandé.

"Et pourquoi les riches ne seraient-ils pas forcés de verser 99 pour cent de leurs richesses dans le trésor du gouvernement?"

"Il me semble à moi", a conclu M. Mongrain, "que certains députés ne sont pas sérieux quand ils donnent dans leur manie de critiquer continuellement le gouvernement."

La Survivance

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à: 10010 - 106 rue — Edmonton, Alberta

Tél.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

— (X) —

La Survivance est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel des Associations Canadiennes-françaises de l'Alberta et de la Colombie.

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne reflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A. ou de la F.C.F.C.

— (X) —

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

— (X) —

PRIX DE L'ABONNEMENT:

1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00

Etats-Unis, Europe et autres pays étrangers: \$4.50 par an

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant

MERCREDI LE 8 MARS 1967

Les jeunes Canadiens bénéficieraient de l'année du Centenaire

Les jeunes Canadiens de la génération à 1969 prendront la route par milliers, au cours de l'été, comme bénéficiaires de l'année du centenaire.

Le plan de voyages pour les jeunes, établi par la commission du Centenaire en collaboration avec les gouvernements fédéral et provincial, permettra à 5,000 étudiants des écoles secondaires de parcourir le pays en tous sens.

Des délégués venus de 40 pays se seront placés dans des familles canadiennes où ils feront des séjours de deux semaines. A Ottawa, 300 jeunes gens se réuniront pour un séminaire, d'une durée de neuf jours, sur la compréhension mutuelle internationale, la santé et autres questions d'intérêt général.

Ce séminaire sera suivi d'une visite de deux jours à l'Expo de Montréal, puis d'un voyage à Kingston, Upper Canada Village, Toronto et Niagara Falls.

L'Association des campeurs canadiens a également un programme qui promet beaucoup d'activités.

En plus des projets locaux de ven-

tenaire, les Scouts enroutent 1,000 de leurs membres au même tour du monde, dans l'Alou, au mois d'août.

Les Scouts ont également localisé les tombes de tous les Pères de la Confédération; ces tombes seront remises en état et un service commémoratif sera célébré dans chacun des endroits où ils sont morts.

Des membres du YWCA ont imaginé un projet qui consiste à rencontrer et à mieux connaître des jeunes filles indiennes individuellement et en groupe.

Les jeunes Indiennes seront invitées à des camps du YWCA où elles assisteront à des réunions et établiront des contacts par correspondance.

Un projet cependant ne comporte pas de déplacements. Il s'agit d'un projet formé par des groupes de jeunes en collaboration avec la Croix-Rouge, et qui consiste à recruter 10,000 donneurs de sang pendant l'année, pouvant fournir 10 pour cent de la réserve de sang du pays pour 1967.

Une erreur humaine à l'origine de la tragédie du Cap Kennedy

CAP KENNEDY — Une haute personnalité de la NASA aurait mis sur le compte de l'inattention la tragédie spatiale du 27 janvier.

On attribue en effet, de source informée, à l'astronome Donald "Duke" Slayton, chargé de l'entraînement de ses collègues au Cap Kennedy, cette accusation sévère à propos du drame qui a coûté la vie à Virgil Grisson, Edward White et Roger Chaffee.

Précisant la parole devant un groupe de spécialistes de la firme mettant au point le système de guidage et de navigation de la capsule "Apollo" à Milwaukee (Wisconsin), Slayton leur aurait dit récemment que cette catastrophe est produite parce qu'un ingénieur, technicien ou inspecteur, n'avait pas fait attention.

La NASA déclare à ce sujet que Slayton parlait alors sans notes, que l'on ne possède pas le relevé dactylographique ou enregistré de ses paroles. L'astronome a pu dire par exemple, ajoute l'agence spatiale, que l'inattention ou la négligence pourraient provoquer un accident d'une gravité comparable à celui d'il y a quatre semaines.

Si en réalité Slayton lui-même et son auditoire très limité d'ailleurs savent seuls ce que fut la limite exacte de ses propos, il n'est pas douteux que la Commission d'enquête se penche activement sur toute possibilité d'erreur humaine ou de faute de procédure à la base du premier désastre d'envolage de l'ère spatiale.

On n'a pas en effet oublié que des incidents survenus lors de préparatifs de lancement ont été évités de justesse.

Walter Schirra commandera l'équipe de relève d'Apollo

CAP KENNEDY — La succession des cosmonautes Virgil Grisson, Edward White et Roger Chaffee, morts tragiquement au Cap Kennedy, sera assurée, aux commandes de la capsule Apollo-1, par un vétéran, le capitaine de vaisseau Walter Schirra, et deux débutants, le commandant d'aviation Donn F. Eisele, et le civil Walter Cunningham.

Walter Cunningham, 34 ans, sera le deuxième civil envoyé dans l'espace par les dirigeants de la NASA. Le premier civil fut Neil A. Armstrong, commandant de la capsule Gemini-8.

Cunningham fait partie du corps des cosmonautes américains depuis le mois d'octobre 1963. Il est marié et père de deux enfants, mais comme Donn Eisele, un ancien pilote d'essai.

Walter Schirra, 44 ans, sélectionné en 1959 comme astronaute du programme Mercury, a effectué sa première mission spatiale le 3 octobre 1962 à l'occasion du quatrième vol Mercury à 45 jours. Il fit six fois le tour de la terre et sa randonnée dura plus de neuf heures. Schirra était également à bord de la capsule Gemini-6, le 12 décembre 1965, quand, à la suite d'un mauvais allumage de la fusée Titan, le lancement de l'engin spatial dut être annulé à la toute dernière minute.

Au Cap Kennedy, où vécurent six minutes d'angoisse, eurent les astronautes Schirra et Thomas Stafford étaient en danger. Le

sang-froid de Schirra, qui ne fit pas fonctionner le système d'éjection, limita les dégâts et le lancement put être remis de quelques jours seulement. Le 15 décembre, six heures après le lancement de Gemini-6, c'était l'événement historique: Gemini-6 et Gemini-7, qui gravitaient autour de la terre depuis le 4 décembre, réalisèrent le premier rendez-vous spatial de deux capsules.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

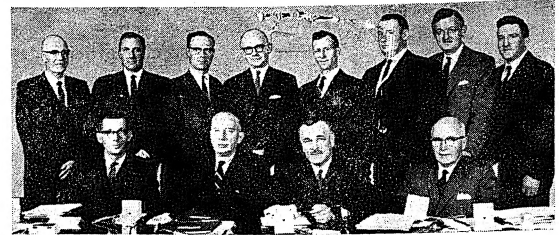
Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.

Après s'être d'abord refusé de comparaître devant le Comité d'enquête conjoint du Sénat et des Communes qui doit décider s'il sera destitué ou non de son poste de Juge de la Cour suprême de l'Ontario, le Juge Leo Landreville a par la suite changé d'idée. On l'accuse d'avoir vendu des parts qu'il avait reçues en cadeau d'un ami, un compagnon de gaz de l'Ontario et d'avoir ainsi réalisé un profit alors qu'il était maire de Sudbury.



Nouveaux commissaires — La nouvelle Commission canadienne des Produits laitiers a récemment tenu sa première réunion. Les commissaires sont, de gauche à droite, à la première rangée: M.M. J. Thibault de Thuro, S.C. Barry d'Ottawa (président), P. Pariseault de Granby, Qué., L. A. Atkinson d'Ontario, M.M. J.S. Turnbull de Regina, Sask., J.L. Bailey de Clover Bar, Alta., G.R. McLaughlin de Beaverton, Ont., J.J. Dewar de Charlottetown, P.E., Ulysse Bernier de Bedford, Qué., L. Harvey, Roberval, Qué., W.T. Murchie, Toronto, Ont., et E. Powers de Beachburg, Ont.

Elizabeth II

Visite très restreinte

LONDRES — L'Express de Londres écrit dans un récent numéro que

"le problème de l'antagonisme des séparatistes canadiens-français" sera traité avec tact lors du prochain séjour

royal au Canada de la reine Elizabeth et du Prince Philip.

La reine, qui est attendue le 29 juin prochain, réduira de sa présence les fêtes du Centenaire à Ottawa pour se rendre ensuite à l'Expo 67 de Montréal qui s'annonce un succès spectaculaire", écrit le correspondant de l'Express, M. René MacColl.

"Mais il plane encore des soupçons malheureux sur la dernière visite de la reine à Québec à l'automne de 1964", ajoute-t-il.

"... de sorte que, cette fois, elle arrivera à Ottawa par avion et après les fêtes elle s'embarquera — peut-être à Kingston — sur le yacht royal Britannia. Puis, le yacht royal l'emmènera directement à la fête de MacKay, qui a été spécialement organisée pour recevoir les yachtistes des visiteurs de marque qui viendront à l'Expo. La reine y est attendue le 3 juillet."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

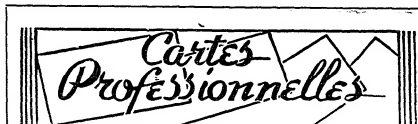
"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."

"Après une visite au pavillon britannique à l'Expo, la reine y sera accueillie par le gouverneur général, le lieutenant-gouverneur et le maire de Kingston."



expo 67

La contribution de l'Alecan: Aquarium, Pavillon et cirque marin

TERRAIN ET EMPLACEMENT

L'Alecan de Montréal comprendra le Pavillon Alecan qui abritera 23 aquariums, un bassin pour manchots et un récif corallien ainsi que le Cirque Marin Alecan, un amphithéâtre distinct de 900 sièges à côté d'un bassin pour dauphins.

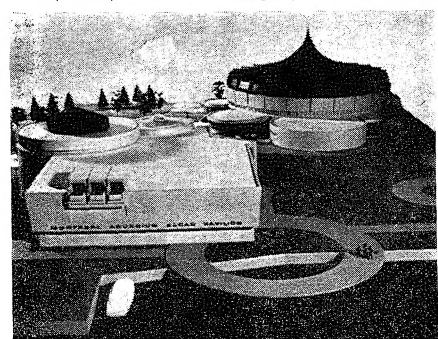
L'ensemble sera situé sur un vaste terrain de l'extrémité d'aval de l'île Sainte-Hélène, à l'est du pont Jacques-Cartier (près du terminus du réseau de transport de l'Expo), sur la rive du lac aux dauphins, tout près du secteur des divertissements et du port de plaisance de l'Expo.

Les deux édifices seront des constructions permanentes et seront exploités à long terme après la fermeture de l'Expo en 1967. D'importants travaux de terrassements ont été effectués sur le terrain.

ETUDE PRELIMINAIRE

Le projet définitif est le fruit d'une étude approfondie des caractéristiques fonctionnelles, mécaniques et générales de nombreux aquariums du monde entier, étude effectuée par les architectes et les ingénieurs-conseils. Ceux-ci ont visité les plus grands aquariums suivants:

- Aquarium de Québec
- Aquarium public de Vancouver
- Aquarium de Calgary
- Aquarium de New York
- Aquarium Steinhart de San Francisco (Californie)
- Marineaud de la Pacific, Los Angeles (Californie)



L'Alecan de Montréal, dont on voit ici une maquette à l'échelle, est situé à l'entrée de la Voie maritime du St-Laurent. C'est un projet conjoint de l'Alecan et de la Ville de Montréal d'une valeur globale de \$2 millions.

A.C.F.A. - Périodiques -

Voici une liste sommaire de revues ou journaux auxquels vous pouvez vous abonner par l'intermédiaire du service d'A.C.F.A.-Périodiques.

Si la revue ou le journal de votre choix ne se trouve pas dans cette liste, veuillez en faire la demande expressément dans la formule d'abonnement.

ACTUALITES ILLUSTREES	
Actualité (12)	\$ 2.00
Life (52)	\$ 8.75
Look (26)	\$ 5.50
Paris-Match (52)	\$17.00
Vie Catholique Illustrée (12)	\$13.00
ADOLESCENTS	
Catholic Youth (10)	\$ 3.75
Catholic Youth (12)	\$ 4.40
Elle Jeunesse (12)	\$ 6.25
ARTS MENAGERS	
Better Homes & Gardens (12)	\$ 3.00
Ladies' Home Journal (12)	\$ 3.00
Mie Claire (12)	\$ 6.00
BIBLIOGRAPHIE	
Lectures (12)	\$ 3.50
Livres et Lectures (12)	\$ 8.00
CATECHISME	
Catechisme (4)	\$ 4.50
Catechistes d'aujourd'hui (6)	\$ 3.50
Fêtes et Saisons (10)	\$ 3.50
Vie et Vie (4)	\$ 4.50
COMMERCES ET PUBLICITE	
Les Affaires (52)	\$ 7.50
Commerce, La revue d'affaires (12)	\$ 5.00
Financial Post (12)	\$ 5.00
DIGESTES	
Catholic Digest (12)	\$ 4.50
Ecclesia (12)	\$ 5.00
Reader's Digest (12)	\$ 4.00
Sélection du Reader's Digest (12)	\$ 4.00
ENFANTS	
Frangins (17)	\$ 2.75
Pipoum (52)	\$ 8.00
Héroux (20)	\$ 3.00
Journal de Mickey (52)	\$13.50
Le Petit Prince (52)	\$ 7.00
Sproul (52)	\$14.00
Tintin (52)	\$13.00
HISTOIRE ET VOYAGES	
Miroir de l'Histoire (12)	\$ 7.00

A.C.F.A.-Périodiques, 10008 - 108e rue, Edmonton, Alberta, — Tél. 422-2736

Vous trouverez ci-inclus mon chèque ou mandat-poste au montant de \$.....

pour abonnement à pour une durée de ans(s)

pour abonnement à pour une durée de ans(s)

De la part de: Au nom de:

Nom Nom

Adresse Adresse

1e, 19, Signé

elle, au récif corallien du deuxième étage. Ce récif, situé au-dessus de la zone des manchots et dérivant un cercle presque complet autour de l'espace réservé aux visiteurs, présentera de façon très artistique et très réaliste les poissons tropicaux dans leur habitat naturel. À partir du récif, le visiteur descendra, par une rampe circulaire, au milieu d'une luxuriante végétation tropicale, au kiosque à souvenirs du rez-de-chaussée et à la sortie.

Les salles de réception et les bureaux, disposés en demi-cercle, seront situés derrière la rampe. Les vastes locaux de service se trouveront derrière les zones ouvertes au public, sur le périmètre de l'immeuble.

La salle à manger du personnel sera située dans une petite mezzanine dotée d'un balcon donnant sur le lac aux dauphins.

Les grands réservoirs à eau ainsi que les installations mécaniques, le chauffage et le laboratoire seront situés au sous-sol, où se fera également l'apport des aliments.

Tous les planchers du Pavillon Alecan seront couverts de tapis et les murs en plâtre peint. Les grands réservoirs à poissons seront dotés de fenêtres en verre de 12' d'ouverture. À l'extérieur du récif de corail qui sera pourvu de fenêtres en Plexiglas. Outre les fenêtres en aluminium Alecan, et les murs et toits en béton, l'extérieur comprendra deux sections de murs revêtus de toile d'aluminium Alecan de couleur bronze. Le revêtement de toit continu sera en toile d'aluminium Alecan. L'éclairage des réservoirs à poissons se trouvera du côté des locaux de service et les locaux ouverts au public seront relativement peu éclairés. Deux bandes des deux principaux éléments cylindriques du bâtiment seront en aluminium coulé Alecan.

(b) Cirque Marin Alecan
Le Cirque Marin Alecan sera un immeuble circulaire qui abritera un très grand bassin elliptique pour dauphins, d'une longueur de 75 pieds, d'une largeur de 39 pieds et d'une profondeur de 17 pieds, avec un total 900 sièges. Les spectateurs pourront voir évoluer les dauphins sous l'eau puisque quatre des 17 pieds de profondeur du bassin se trouveront au-dessus du niveau du sol, le bassin étant pour cette section fait de verre épais. Le bassin contiendra quelque 32,000 pieds cubes d'eau salée.

De tous les sièges, la visibilité sera excellente; il n'y aura aucune colonne à l'intérieur. Le poste du dessous de dauphins sera au centre du bassin et doté d'un siège manœuvrable très haut, semblable à ceux que les compagnies d'électricité utilisent. Le sous-sol abritera les installations mécaniques et un hôpital pour les dauphins. Grâce à un équipement spécial, des scientifiques pourront se livrer à des études sur les

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

PASTORALE
Evangéliser (6) \$ 5.50
Prêtre et Apôtre (12) \$ 4.00
Revue des Communautés Religieuses (5) \$ 3.00

REVUES DE LUXE
Realités, éditions française (12) \$21.00

REVUES CULTURELLES
Etudes (11) \$10.75
Revue des Deux Mondes (24) \$20.00
La Revue Nouvelle (12) \$11.50

REVUES FEMINIENNES
Châtelaine, édition anglaise (12) \$ 1.50
Châtelaine-Revue Moderne (12) \$ 1.50
Femmes d'aujourd'hui (52) \$12.00

SPORTS ET LOISIRS
Le Bricoleur (4) \$ 3.00
Popular Mechanics (12) \$ 4.50

THEOLOGIE
Ami du Clergé doctrine seulement (52) \$ 8.75
Ami du Clergé doctrine et prédication (52) \$ 7.25
Lumière et Vie (5) \$ 8.50
Nouvelle Revue Théologique (12) \$ 7.00

VIE DE L'EGLISE
Acta Apostolica Sedis (12) \$11.00
Documentation Catholique .. \$ 9.25
Informations Catholiques Internationales (24) \$10.50

VIE SPIRITUELLE
Christus (4) \$ 4.25
Revue Eucharistique, Clergé (12) \$ 3.00
Vie Spirituelle (12) \$ 6.00

McCall's Magazine (12) \$ 3.50
Vogue (20) \$11.00

MUSIQUES ET DISQUES
Chansons pour tous (10) \$ 3.50
Musique de tous les temps (6) \$14.00

QUESTIONS SOCIALES
Dossiers de l'Action Sociale Catholique (10) \$ 5.25
Revue de l'Action Populaire (10) \$ 7.75

*S.V.P. Veuillez payer par chèque ou mandat-poste.

La Survivance



LE PAVILLON D'AIR CANADA

MONTREAL. — Le pavillon d'Air Canada à l'Exposition internationale, qui aura lieu à Montréal en 1967, racontera les essais et les réalisations de l'homme dans le domaine de l'aviation.

La forme héliodisque du pavillon s'inspire des dessins de Léonard de Vinci qui, voilà près de 500 ans, concevait des machines volantes possibles. Vingt-trois lames en porte à faux rayonnant en spirale d'une colonne imitent l'évolution des ailettes des moteurs à turbine qui actionnent les jets modernes, et le vol même.

Au-dessus de la spirale, qui mesurera 63 pieds à la base et 23 pieds au sommet, seront aménagées trois salles circulaires de 40 pieds de diamètre, où sera relatée, au moyen d'instruments audio-visuels et autres, l'histoire de la conquête de l'air par l'homme.

La première rappellera l'aspiration très ancienne de l'homme à voler. La deuxième montrera les principales étapes de la réalisation de ce rêve, depuis les ballons jusqu'aux jets supers-

soniques. La troisième, enfin, soulignera les conséquences de la conquête du temps et de la distance sur la terre des hommes et les effets de la rapidité des communications entre individus sur l'ensemble de la société.

Le pavillon et ses éléments seront réalisés sur l'île Verte, à proximité des stations du métro et du minirail. Il constitue l'apport d'Air Canada à l'Expo 67.

Le pavillon d'Air Canada, d'un coût de \$1,500,000, retracera l'histoire de l'aviation, et sa conception originale cherchera à exprimer "l'âme du vol".

L'emplacement du pavillon sera à proximité de la station de métro reliant l'île Sainte-Hélène au bus de la ville et au réseau de transport par monorail qui promènera les visiteurs autour de l'Expo, d'avril à octobre 1967.

L'espace occupé par les expositions, à l'île Sainte-Hélène, groupera surtout des pavillons étrangers et industriels conçus en fonction du thème l'homme exploreur. Le thème général de l'Expo 67, Terre des Hommes, a été divisé en quatre sous-thèmes distincts:

L'Homme exploreur.
L'Homme producteur.
L'Homme créateur.
L'Homme et son milieu.

A leur tour, ces sous-thèmes ont été divisés en plusieurs éléments. L'élément d'Air Canada s'inspire d'un de ces éléments: L'Homme, sa planète et l'espace. Sous sa coupole héliodisque, apparemment flottante, le pavillon d'Air Canada comprendra trois sections correspondant aux trois grandes étapes de l'homme à la conquête du ciel:

"Le rêve" — On rappellera dans cette section le vœu de l'homme d'acquiescer, depuis ses origines vagues, à sa compréhension de la nature et de son rôle dans la nature.

"La réalisation" — Cette section résumera les développements techniques de l'aviation depuis l'époque des planeurs encombrés jusqu'aux avions à réaction modernes, depuis la complexité des premiers avions jusqu'à la pureté de ligne des "jets" à grande vitesse.

"Les mondes nouveaux" — Cette phase illustrera les répercussions sur l'homme de la conquête du temps et de l'espace géographique par l'aviation. Elle montrera les groupes multi-culturels vivant ensemble dans un milieu où les obstacles du temps et de la distance ont presque été abolis, et les conséquences au point de vue de la politique, des affaires et des échanges culturels. Elle offrira aussi une image de l'aviation moderne chez Air Canada. On y verra l'aviation en marche, représentée par l'appareil ultra-moderne, et un aperçu de l'équipement électronique complexe utilisé par la compagnie afin d'assurer aux voyageurs un service rapide et efficace. Il y aura sur place un bureau de réservations à l'usage du visiteur.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

MONTREAL. — Le pavillon d'Air Canada à l'Exposition internationale, qui aura lieu à Montréal en 1967, racontera les essais et les réalisations de l'homme dans le domaine de l'aviation.

La forme héliodisque du pavillon s'inspire des dessins de Léonard de Vinci qui, voilà près de 500 ans, concevait des machines volantes possibles. Vingt-trois lames en porte à faux rayonnant en spirale d'une colonne imitent l'évolution des ailettes des moteurs à turbine qui actionnent les jets modernes, et le vol même.

Au-dessus de la spirale, qui mesurera 63 pieds à la base et 23 pieds au sommet, seront aménagées trois salles circulaires de 40 pieds de diamètre, où sera relatée, au moyen d'instruments audio-visuels et autres, l'histoire de la conquête de l'air par l'homme.

La première rappellera l'aspiration très ancienne de l'homme à voler. La deuxième montrera les principales étapes de la réalisation de ce rêve, depuis les ballons jusqu'aux jets supers-

soniques. La troisième, enfin, soulignera les conséquences de la conquête du temps et de la distance sur la terre des hommes et les effets de la rapidité des communications entre individus sur l'ensemble de la société.

Le pavillon et ses éléments seront réalisés sur l'île Verte, à proximité des stations du métro et du minirail. Il constitue l'apport d'Air Canada à l'Expo 67.

Le pavillon d'Air Canada, d'un coût de \$1,500,000, retracera l'histoire de l'aviation, et sa conception originale cherchera à exprimer "l'âme du vol".

L'emplacement du pavillon sera à proximité de la station de métro reliant l'île Sainte-Hélène au bus de la ville et au réseau de transport par monorail qui promènera les visiteurs autour de l'Expo, d'avril à octobre 1967.

L'espace occupé par les expositions, à l'île Sainte-Hélène, groupera surtout des pavillons étrangers et industriels conçus en fonction du thème l'homme exploreur. Le thème général de l'Expo 67, Terre des Hommes, a été divisé en quatre sous-thèmes distincts:

L'Homme exploreur.
L'Homme producteur.
L'Homme créateur.
L'Homme et son milieu.

A leur tour, ces sous-thèmes ont été divisés en plusieurs éléments. L'élément d'Air Canada s'inspire d'un de ces éléments: L'Homme, sa planète et l'espace. Sous sa coupole héliodisque, apparemment flottante, le pavillon d'Air Canada comprendra trois sections correspondant aux trois grandes étapes de l'homme à la conquête du ciel:

"Le rêve" — On rappellera dans cette section le vœu de l'homme d'acquiescer, depuis ses origines vagues, à sa compréhension de la nature et de son rôle dans la nature.

"La réalisation" — Cette section résumera les développements techniques de l'aviation depuis l'époque des planeurs encombrés jusqu'aux avions à réaction modernes, depuis la complexité des premiers avions jusqu'à la pureté de ligne des "jets" à grande vitesse.

"Les mondes nouveaux" — Cette phase illustrera les répercussions sur l'homme de la conquête du temps et de l'espace géographique par l'aviation. Elle montrera les groupes multi-culturels vivant ensemble dans un milieu où les obstacles du temps et de la distance ont presque été abolis, et les conséquences au point de vue de la politique, des affaires et des échanges culturels. Elle offrira aussi une image de l'aviation moderne chez Air Canada. On y verra l'aviation en marche, représentée par l'appareil ultra-moderne, et un aperçu de l'équipement électronique complexe utilisé par la compagnie afin d'assurer aux voyageurs un service rapide et efficace. Il y aura sur place un bureau de réservations à l'usage du visiteur.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Bref, le pavillon d'Air Canada retracera l'évolution de l'aviation, de ses origines lointaines à l'industrie dynamique qu'elle est actuellement. Franchissant mers et continents dans sa course contre le soleil, l'aviation multiplie les heures de travail et de loisir du voyageur moderne.

Cartes d'Affaires

Hutton Upholstering Co.
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper, Tél. 422-1306

Henault Painting & Decorating Ltd.
Peintures de tous genres
13144-129e rue, Tél. 455-2686

L. G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile
Ed. La Survivance
Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 422-5773
Edifice La Survivance, Edmonton

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-95ème rue — Tél. 422-1681

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10127-102ème rue — Tél. 422-6927

MacCosham Van Lines Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 422-0175 Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 429-5291 — 737, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Tél. bur. 488-8161
10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal LTD.
Chauffage à air climatisé
J.-P. Roy, président
8104-114 ave, Edm., Tél. 477-5517

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6993
205, Edifice La Survivance
10008 - 108e rue

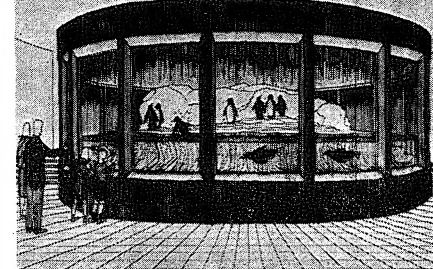
SCHOLA
Book Store Ltd.
11540, ave Jasper
Tél. 488-1212

Optical Prescription Co.
230 Edifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LORIEAU
Tél. 438-5094 8408-112e rue

The Investors Group
Albert J. Parent
Gérant Divisions
7915 - 93B ave
Tél. 468-8361 Edmonton

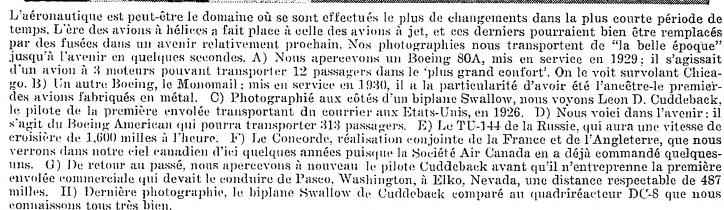
ASSURANCE VIE ET SANTE
Edouard A. GOUGEON
Téléphone: 422-6144
1820 6d, Banque Royale, Edmonton

LA GREAT-WEST,
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



Dessin d'artiste du bassin des manchots qui fera partie du Pavillon Alecan de l'Aquarium de Montréal. Le Cirque marin et le Pavillon Alecan de l'Aquarium de Montréal demeureront ouverts en permanence lorsque l'Expo 67 sera terminée.

Le transport aérien – hier et aujourd’hui

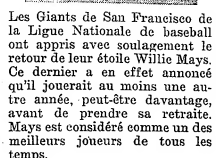


Insistant sur le rôle important de l'industrie chimique agricole pour l'augmentation des rendements dans les récoltes, M. Law a dit "notre plus grand défi aujourd'hui est de fournir suffisamment de nourriture à la population croissante dans le monde, dont la moitié est affamée ou sur le point de manquer de nourriture. Ce défi doit être soutenu par tous ceux engagés à produire de la nourriture."

C'est à Banff, en Alberta, que le train atteindra l'altitude la plus élevée de son périple, soit près de 3,500 pieds au-dessus du niveau de la mer. Par contre, il ne sera qu'à huit pieds au-dessus du niveau de la mer lorsqu'il s'arrêtera à Sydney, en Nouvelle-Ecosse.

Pour

S.L., Father.

R.I.₂

Les prodigalités de Mme de l'empadour coûtaient plus de cent millions à la France. Louis XV disait un jour au Dauphin que cette dame parlait parfaitement l'allemand. "Oui, sire, lui dit le prince; mais on dit qu'elle s'écroche furieusement le français." Ce mot d'esprit lui valut l'exil à Mendon.

vacances de cinq semaines, commençant le 15 août, furent, jusqu'en 1825, au séminaire de Québec, passées sous surveillance, à la maison de campagne de l'institution. En 1844, on accorda deux semaines de plus, à compter du 1^{er} août, puis en 1850, du 15 juillet au 1^{er} septembre, et à partir de 1860, les vacances commencent le 1^{er} juillet et durent deux mois.

“Les faits prouvent déjà, a continué M. Dupuy, que la première partie du programme était réalisable sans conflit; la deuxième nous réservait des problèmes plus difficiles qu'on ne le pense. J'avoue avoir dû, pour sa réalisation, parcourir tant de milles, que, bout à bout, ils m'auraient conduit et

"Mais, nous suivir-il, le plus difficile reste à faire. Nous devons unir, sans égard à leurs différences politiques, toutes ces nations. Il faut que le mot "paix" ne soit pas vide de sens, mais qu'il devienne un état d'être, bien senti sur la "Terre des hommes".

"Or, conclut M. Dupuy, les plus grands chefs-d'œuvre, les plus hauts faits, autant artistiques que scientifiques, seront à la disposition des milliers de visiteurs de l'Expo '67. Nous sommes élevés au niveau de la création, et c'est à ce niveau que se situe "création" qui est le dénominateur commun de la paix que nous souhaitons."

Tél. 429-3374 — après les heures: 489-0555



Scénariste par CHRISTOPHER YOUNG - Produit par HENRI DE LAURENTIS - Réalisé par JOHN HUSTON
 Filmé en D-150™ Color by Technicolor®

TOUS SIEGES RESERVES

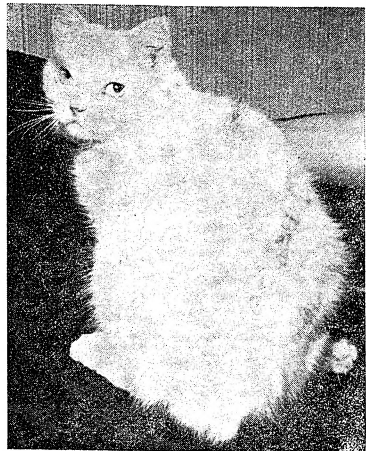
PARAMOUNT

escomptes pour groupes de
 50 ou plus

APRES-MIDI — 2h. P.M.
 Mer. Sam. et congés
 (et durant Semaine Sainte)
 \$1.50 — \$2.00

TOUS LES SOIRS — 8h.
 \$2.00 — \$2.50

Dans nos paroisses...



Le "chat-lapin" — Il mange des carottes, n'aime pas lécher le lait qu'on lui offre, avance par petits sauts et se propulse sur ses pattes de derrière. Sa queue est celle d'un lapin, de même que sa fourrure, mais il a les "pieds" et la tête d'un chat. Quand ils ont entendu parler de ce "phénomène", la plupart des officiels de la ferme expérimentale d'Ottawa ont dit que c'était impossible... Qu'en pensez-vous vous-même?

LEGAL

Décès
C'est avec regret que nous avons appris le décès de M. Aldéric Trudeau de Valleyfield. Qu'il survive le 28 février dernier à l'âge de 83 ans. M. Trudeau était un fervent catholique et un grand travailleur; lui et son épouse étaient demeurés sur une ferme, dans le District de Diligence, durant de nombreuses années. Ils étaient parents de Legal il y a trente ans pour s'établir avec leur famille à Valleyfield où, durant beaucoup de succès dans leurs entreprises.

M. Trudeau laisse dans le deuil son épouse, Gertrude, six filles: Alcide, Jean-Paul, Fernand, Gérard, Herculès et Marcel, ainsi que cinq fils: Rolande, Gabrielle, Jeannette, Thérèse et Pauline. Tous sont mariés à l'exception d'une fille.

Nous offrons nos sincères sympathies à tous les membres de la famille éplorée.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue, Edmonton

Achetez tous vos vêtements

d'enfants chez les frères Tongas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center

et

Bonnie Doon Shopping Center

Annances classées

STENOGRAPHIE DEMANDEE

On demande une Sténographe bilingue avec ou sans expérience.

Écriture permanente.

S. C. Tonkin Co.

11251 avenue Jasper

Edmonton

DAMES DEMANDEES

pour faire de la couture à domicile.

Nous fournissons le matériel et payons le transport aller-retour. Bonne paye.

ou morceau. Écrire:

Département FT, boîte 7010,

Adelaide Post Office,

Toronto, Ontario.

La Commission

des Ecoles Séparées

d'Edmonton

requiert les services de professeurs

qualifiés pour l'enseignement à

trois niveaux, de la 1ère à la 12e

année, y compris les matières techni-

ques, commerciales et académiques. On

requiert plus particulièrement des profes-

seurs au niveau élémentaire.

Emploi devant commencer le 1er

septembre 1967.

Échelle de salaires 1966-67

1 an 2 ans 3 ans 4 ans 5 ans 6 ans

Base \$

3300 3800 4350 5550 6000 6500

Augmentation annuelle — \$

11 x 275

6 x 3325

6 x 400

Maximum — \$

6325 6825 7375 7900 10350 10850

Une nouvelle échelle de salaires sera

négoziée pour l'année 1967-68.

S'adresser à F.E. Donnelly,

Supervisor of Teacher Recruitment

Edmonton Separate School Board

9807 - 108 Street

Edmonton, Alberta

Téléphone 429-2751 AN-31-67

La Colombie britannique

a le goût des centenaires...

VICTORIA — C'est l'année du centenaire en Colombie-Britannique comme partout ailleurs au Canada, mais cette province commence à avoir l'habitude des célébrations.

En effet, les Colombiens ont célébré des centenaires en 1956, en 1958 et en 1966. Et ils en célèbrent un autre en 1971.

En 1956, des manifestations spéciales ont marqué le centenaire de la découverte de l'or de la rivière Fraser, et celui de la première assemblée politique à être tenue dans la colonie de l'île de Vancouver.

Deux ans plus tard, c'était le centième anniversaire de l'annexion de la Nouvelle-Calédonie à la Colombie-Britannique.

L'année dernière, des célébrations marquaient l'annexion de l'île de Vancouver à la province elle-même, union proclamée le 19 novembre 1866. Et nous, deux mois après le début de l'année officielle du centenaire, le premier ministre, M. Bennett vient d'annoncer que des célébrations additionnelles seront organisées en 1971 pour commémorer l'entrée de la Colombie-Britannique dans la Confédération.

Des sommes importantes d'argent sont destinées à des monuments durables. Les 400 comités locaux du centenaire formés par les gouvernements municipaux ont établi une longue liste de projets.

Le plus coûteux de ces projets jusqu'à présent, est un musée d'histoire naturelle, au coût de \$1,950,000, pour la ville de Vancouver. Victoria construira avec l'aide de subsides gouvernementaux, un stade du centenaire. La

municipalité de Burnaby prévoit un centre récréatif de \$317,000.

Le comité du centenaire de la Colombie-Britannique possède un personnel de 16 employés à plein temps. La province a offert une subvention de \$678,000 pour aider à défrayer les dépenses d'administration, durant les années 1966 et 1967.

Quant aux autres dépenses, y compris les projets proprement dits, la province a alloué une somme de \$1,017,000. Le gouvernement fédéral, pour sa part, a versé \$1,695,000 et la répartition par capita est de \$14,00.

En collaboration avec la Marine canadienne, le comité du centenaire a construit une réplique du "Beaver", un navire de 310 tonnes qui a participé à la race vers l'or de la Californie, à celle de la rivière Fraser, ainsi qu'à d'autres événements historiques de l'Ouest.

Cette réplique naviguera toute l'année à titre de musée flottant et accueillera aux ports isolés de la Colombie-Britannique des reliefs des célébrations du centenaire.

Parmi les autres projets se trouve un "marteau titanesque", qui sera utilisé à tout rôle par tous les conseils municipaux de la province.

MARIE-REINE

Baptême

Dimanche le 26 février, le R.P. Huguenot, curé administrateur le sacrement de Baptême à Lucille, Jeanne, née le 16 février, six enfants de M. et Mme Lionel Gour (Noëlla Babineau). Parrain et marraine, Raymond et Thérèse, frère et sœur du bébé. Félicitations aux heureux parents. Félicitations aussi à M. et Mme Lorette Tailleur à l'occasion de la naissance de leur sixième enfant, un garçon, né le 1er mars.

Divers

Mlle Jocelyne Chabot est retournée à son travail à Edmonton après avoir passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Jules Chabot.

M. Jean-Nil Chabot est revenu parmi nous après avoir passé 6 ans à Montréal où il travaillait pour le journal "Vers Demain".

Nous vœux de bonne santé s'adressent à Eliane Boucher et à Doris Chabot, toutes deux hospitalisées à Peace River.

La rouille vaincue

Sans brosse métallique et sans effort, simplement en étendant au pinceau une sorte de gelée appelée "Naval Jolly", les couches de rouille les plus épaisses, les plus rebelles s'évanouissent comme par enchantement.

Ce sont les chercheurs d'une société américaine de Cleveland qui ont réalisé ce produit miraculeux. Il absorbe près de cinquante fois son poids de rouille et il suffit, après l'avoir laissé appliqué pendant quelques heures, de rincer à l'eau froide pour que le mélange rouille-gelée soit éliminé.

La "Naval Jolly" — est iodure et inflammable — est aussi efficace pour débarrasser la coque d'un navire pour enlever la minuscule tache de rouille maculant la manche d'une chemise.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25,00 sous forme d'un chèque bancaire VISA établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, sur l'entremise des Bureaux du Ministère des Travaux publics, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5, (C.B.), 10225 - 100e avenue, Edmonton (Alb.); case postale 2708, Whitehorse (T.Y.); 541, rue Jarvis (Ont.); 6100, rue Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire, Dev. 67-2

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 1326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT 3/67-TT-LAND — PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE ET CARTOGRAPHIE DU MILE 120 AU MILE 350, DEMPSTER HIGHWAY — YUKON", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.C.), le JEUDI, 22 MARS 1967.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25,00 sous forme d'un chèque bancaire VISA établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, sur l'entremise des Bureaux du Ministère des Travaux publics, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5, (C.B.), 10225 - 100e avenue, Edmonton (Alb.); case postale 2708, Whitehorse (T.Y.); 541, rue Jarvis (Ont.); 6100, rue Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire, Dev. 67-2

PUBLICATIONS FRANÇAISES

tabacs en feuilles toujours en vente chez Western Canada News (Palace of Sweets)

10122 avenue Jasper Vous y trouverez aussi "La Survivance"

Informations Larousse

Nouvelle précision concernant la vitesse des courants glaciaires

Victime du massif du Mont-Blanc en 1950, M. François Henry avait prédit dans sa thèse, son portefeuille vient d'être retrouvé deux mille mètres plus bas; pendant dix ans, il parcourut les crevasses et séries (accumulations chaotiques d'énormes blocs) où le courant glaciaire s'entraînait.

De tout temps, les Savoyards ont eu l'intuition que leurs glaciers n'étaient pas choses fixes, mais mobiles, qu'ils s'allongeaient ou se rétractaient suivant les années et changeaient d'aspect au cours des temps. De là à les considérer comme des animaux, il n'y avait qu'un pas.

L'ouvrage "Larousse, LA TERRE, nous rappelle que durant ses tentatives d'ascension du Mont-Blanc, le physicien B. de Saussure abandonna, en 1788, une échelle dans une crevasse de la partie supérieure du glacier des Bossons. Cette échelle fut retrouvée, en 1832, à 4 000 mètres de distance. Elle avait donc progressé à la vitesse moyenne de 90 mètres par an.

DAWSON CREEK

Nouveau Club

Nous sommes heureux de vous annoncer la formation d'un nouveau Club de Luge Française à Dawson Creek, "Les Amis".

Nous sommes également très heureux de l'appui que nous avons reçu des personnes à qui nous avons écrits, principalement de l'A.C.F.A. Bien que nous rencontrons souvent encore des irrégularités, nous espérons en avoir souvent. Lors de notre assemblée de fondation, nous avons procédé à l'élection d'un Exécutif pour le Club qui sera formé des membres suivants:

M. Joseph Bouchard, président, Mme Alice Maisonneuve, secrétaire-trésorière, MM. Henri Huot et Luc Tremblay, directeurs, Mme Germaine Pinaud, Mme Nyla Thibault, Mme Janet Jous, Mme Simone Lamoignon et M. Art De Jong, tous responsables de l'un ou l'autre de nos Comités.

Nous avons appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

Nous en profitons également pour inviter tous les Canadiens français qui demeurent dans la région ou qui pourraient être de passage à cette occasion pour venir se joindre à nous. Habituellement, cette soirée aura lieu le 18 mars prochain.

Nous sommes très heureux de vous avoir appris la venue prochaine chez nous du Dr Laurier Lapierre, professeur d'Histoire à l'Université McGill, et eu avons profité pour l'inviter à une grande soirée sociale que nous organiserons à l'occasion de son passage. Nous tenons à remercier le Lake View Credit Union et la Dawson Co-op Union qui avaient organisé ce voyage et qui défrayer les dépenses du Dr Lapierre de nous avoir "prêté" leur conférence pour son tour.

St-Thomas d'Aquin

Retraite paroissiale

Notre Retraite paroissiale eut lieu du 19 au 25 février dernier; l'animateur en fut M. P. P. Thomas Landry, curé de Courville. P.Q. Le thème central était centré sur le rôle de la famille dans les différentes phases de la vie.

Baptêmes
BEAUDOIN, Nicolas, Laurent, Joseph, fils de M. et Mme Émile Beaudoin, baptisé le 5 février. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Beaudoin.

DESFOSSÉS, Joseph, Normand, Denis, fils de M. et Mme Roger Desfoissés, baptisé le 19 février. Parrain et marraine, M. et Mme Émile Beaudoin.

PITTMAN, Wayne, Richard, fils de M. et Mme Richard Pittman, baptisé le 4 mars. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Dery.

Sympathies
Les membres de notre communauté paroissiale ont offert 300 cartes de sympathie à la Révé. Marie-Arthur, D.L., maître de notre Latin d'Endurance, à la suite du décès de sa bonne maman, Mme Arthur Robert, survenue en février. Tous offrirent une prière comme marque de reconnaissance.

Réunions
Nous avons récemment eu des réunions de préparation pour les parents des enfants qui vont bientôt faire leur première Communion ou qui seront confirmés. Il y eut aussi le 1er mars, réunion des Parrains et Mères sous l'habile direction du président de notre association, M. Roger Muttil.

En visite
Mme Léonce Marier de Québec est en visite chez sa fille, Mme Maurice Groulx.

M. et Mme Émile Lafard de Assiniboia, Sask., sont en visite chez leur fils, M. Marcel Lafard.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à ces visiteurs ainsi qu'à tous les autres dont nous ignorons le nom.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

primentalement la marche des glaciers. Après plantation d'une rangée de piquets en travers d'un glacier, on repéra la position de ces piquets par des marques sur les rives, et l'on nota que les piquets se déplaçaient, formant une courbe convexe vers l'aval. Donc, la vitesse est plus grande au milieu d'un glacier que sur les bords.

Dany Dauberson et Jacques Blanchet à Radio - variétés

Par Camille Brousseau
Une fois de plus, le jeudi soir 16 mars, la salle de l'Érmitage, 3510, chemin de la Côte-des-Neiges, à Montréal, accueillera l'équipe de Radio-variétés qui, à 8 h. 30, procédera à l'enregistrement d'une autre émission de cette série radiophonique de la chaîne française de Radio-Canada.

Les invités
Le public qui se rendra à l'Érmitage, ce soir-là, pourra applaudir la grande (à tous points de vue) chanteuse française Dany Dauberson, l'un des pionniers de la chanson du Québec, Jacques Blanchet, Marcelle Couture, soprano; Bernard Turgeon, baryton, et un orchestre placé sous la direction du maestro Jean Deslauriers.

Une session
Le programme de ce Radio-variétés comprendra des extraits de trois opéras: Aïda et la Force du destin de Giuseppe Verdi, et Mignon d'Ambrósio Thomas. Ces airs seront chantés par Marcelle Couture et Bernard Turgeon, lancés en solo, tantôt en duo. Il y aura également les chansons du répertoire de Dany Dauberson, les compositions de Jacques Blanchet et quelques pièces de musique instrumentale dont une jam session, sous la direction du pianiste de l'orchestre Armand Miste.

Une petite tête délicate sur un cou de cygne
Dany Dauberson, qui sera la vedette de notre émission, est d'une taille très au-dessus de la moyenne, mais son

corps est mince et souple. Sur un cou de cygne, elle porte une petite tête délicate, quasi parfaite, au nez court, à la bouche bien dessinée, aux grands yeux. Elle peut avoir les cheveux longs ou courts, coupés en mèches raides ou ondulées; même tondue, elle serait toujours belle.

Dany Dauberson a une manière d'être, de se déplacer, de se présenter, de chanter, qui est en harmonie avec sa taille imposante (bien qu'elle soit mince) et de son organe classique. Et ses robes moulantes de soie, noires ou blanches, pailletées et éblouissantes aux lumières, sont en harmonie avec sa personnalité. Aimable, simple, charmante, elle est l'une des vedettes les plus accueillantes, elle reçoit gentiment les jeunes compositeurs, les encourage, est capable de leur prendre une chanson si elle lui plaît.

Jacques Blanchet
Comme Dany Dauberson, Jacques Blanchet n'a plus besoin de présentation. Soulignons simplement ici qu'il fut le premier lauréat d'un concours de jeunes organisés au Québec. C'est en 1954. Depuis cette époque, l'auteur du Ciel se marie avec la mer a accumulé les prix et les succès. Parmi ses meilleurs chansons: Les Fous de Bassan, Très heureuse et Le Parc Lafontaine.

Marcelle Couture et Bernard Turgeon
En ce qui concerne Marcelle Couture, c'est une chanteuse qui étudia plusieurs années au Conservatoire du Québec avant de poursuivre ses études à Toronto, avec Gina Cigna, qui fit une brillante carrière à la Scala de Milan. Quant à Bernard Turgeon, il a commencé sa carrière dans l'Ouest canadien avant de venir s'établir à Montréal.

FILM

THREE ON A COUCH — adultes et adolescents.

Américain 1966, 109 min. Pathécolor, comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Janet Leigh, James Best et Cathleen Fessenden. Du jeune peintre américain, Christopher, obtient une bourse pour aller peindre en Europe. Il se propose de se marier avant de partir: il est fiancé avec Elisabeth, qui est psychiatre et ne peut se résigner à abandonner certains de ses patients avant qu'ils ne soient guéris. Surtout, elle ne veut pas abandonner trois jeunes filles, qui n'ont aucune confiance dans les docteurs du sexe masculin — Christopher décide de haïr la guérison de ces trois filles en leur faisant la cour simultanément et à l'insu d'Elisabeth. Le stratagème réussit, mais les choses se gâtent, quand le jour du départ pour Paris les jeunes filles reconnaissent en Christopher, l'un de leur cœur.

Jerry Lewis reprend ici avec plus de succès encore, des rôles multiples exploités dans ses précédents films. Ses talents de comédien sont très utiles. La mise en scène est très habile, l'interprétation est très réussie.

Appréciation morale: des légèretés sont noyées dans un ensemble anodin. Donc, peut être vu par adultes et adolescents.



Jean-Maurice Bailly, Estelle Caron et Gérard Paradis semblent s'amuser follement. Sans doute apprécieront-ils particulièrement une des blagues de l'émission "Les Joyeux Troubadours" dont ils font partie. On sait que cette émission a été créée, en 1966, son vingt-cinquième anniversaire. Pendant tout ce temps, c'est avec autant de régularité que de succès que l'équipe vous a transmis sa bonne humeur tous les matins, à 10h.30, à l'antenne de votre poste français (CHFA).

Un spectacle qui enchante tous les Canadiens d'expression française:

"Les Femmes Savantes" de Molière

La troupe du Théâtre de Paris qui a connu un vif succès lors de sa précédente tournée sur le continent américain, semble cette année encore être accueillie avec enthousiasme par la critique: "Les Femmes Savantes" dit le New York Post sont "a delightfully updated production", le New York Times l'appelle "an exceptionally imaginative and well acted production" et le World Journal Tribune en parle comme d'un "delightfully stylish Molière".

Cette pièce écrite en 1672 par Molière, alors au faite de sa carrière, est une satire des salons féminins à la mode. Les "femmes savantes" se livraient alors à des recherches littéraires et scientifiques, se flattant d'accueillir poètes et savants soi-disant illustres; elles pratiquaient aussi l'émancipation de la femme.

En replaçant les Femmes Savantes dans un milieu bourgeois d'aujourd'hui, le metteur en scène Guy Parigot nous prouve que la satire n'a pas perdu de son mordant malgré le passage des siècles. Tout nous fera rire et nous remarquerons avec étonnement que, suivant l'adage, "plus ça change, plus ça change".

Ne manquez pas ce spectacle qui vous enchante tant par la jeu de ses acteurs que par la fantaisie des décors. Il aura bien à l'Auditorium du Victoria Composite High School le mardi 21 mars à huit heures qu'il faut réserver vos billets dès maintenant, ils sont numérotés et le nombre des places est limité.

Billets de \$8, 5, 3 (et 2 pour les étudiants).
Adult Arts Centre, La Baie.
A.C.F.A. Survivance 10088 - 109e rue.
Librairie Schola, 11540 avenue Jasper.
Consulat de France 10038 - 110e rue.

Les gagnants de la semaine au Ranch 680 de CHFA

(Semaine du 20 février 1967)

Mme E. Bisson, Grand Centre
M. H. Houle, Morinville
Mme A. Bédard, Tangente
Mlle L. Gauthier, Plamondon
Mme O. Nolette, Girouxville
M. L. Lamoureux, Edmonton
Mlle L. Sylvestre, Tangente
M. V. Gagnon, St-Idesore
Mlle L. Landry, Falher
Mlle L. Lord, Boyle
Mme G. Pednault, Marie-Reine
Mlle C. Landry, Edmonton
Mlle D. Lissenden, Edmonton
Mlle M. Lelen, Edmonton
Mme P. Bagné, Thérion
M. G. Dakin, Edmonton
Mme J. Ullace, Courville
Mme Dupont, Girouxville
Mme F. Poulin, St-Paul
M. P. Proulx, Breynat
R. Victor, Pierreville
Mlle D. Bonneau, Courville
Mme B. Allard, St-Paul
Mme P.-E. Bouliane, Brossard
Mme A. Durocher, Lac la Biche
R. Biland, Gibbons
M. H. Bois Delacroix, Athabasca
M. L. Martel, Peace River
Mlle E. Cuts, St-Albert

Tribune libre

Toussaint CARTIER

L'ETRANGE SAGE DE RIMOUSKI

Monsieur le Rédacteur,

Par delà les remous de l'actualité, il faut considérer les valeurs permanentes. La grandeur d'une nation s'exprime en plusieurs dimensions. Si l'un vient manquer, le pays manifeste un pénible inachèvement et une immaturité certaine.

Il y a fait effort technique auprès l'inventeur et organisateur de toutes les nos cosmiques nous a conviés au Livre de la Genèse: Allez et conquérez la terre. Organisez-la et réglez sur elle — la culture intellectuelle et artistique — est l'orchestration à laquelle Dieu nous invite dans les Livres sapientiaux.

Une quatrième dimension, extra-sensuelle celle-là, nous est recommandée, la recherche de la Sagesse, cet attribut divin, nimé de transcendance et de mystère. La conquête est plus difficile, car il se faut préparer à l'acquiescement par une rude discipline de renoncement et une persévérante tension vers le monde mystérieux dont le filigrane se présente à des heures privilégiées par delà les décors terrestres.

Nos Canadiens français, en plein essor par le plan technique et culturel, doivent s'éveiller davantage aux richesses que recèle sur ce point leur histoire locale. Il leur faut en prendre conscience avec une légitime fierté, comme on sait le faire dans les pays de tradition avancée dans l'Europe occidentale et même quelque peu chez nos voisins des Etats-Unis.

... Il y a deux cents ans, le 29 janvier 1767, s'éteignait à Rimouski un sage de ce genre, un sage de cette tonalité que nous admirons souvent non sans raison, dans les contrées d'Occident.

Voici son histoire telle que nous la connaissons.

En 1728, un jeune homme de vingt

et un an s'en vint à Rimouski — suivant l'orthographe de l'époque. — De bonne mine, d'allure distinguée, d'une maturité au-dessus de son âge, très réservé et comme animé d'un grand feu intérieur, il déclara vouloir mener la vie érémitique en l'île Saint-Barthémy qui s'allonge sur les quatre lieues devant le littoral Rimouskien en cet endroit où le Saint-Laurent se métamorphose en Golfe.

Mis au courant de son projet, le religieux Récollet qui missionnait en la région l'approuva pleinement. Avec une charmante courtoisie, Le Page, Seigneur de Rimouski, lui offrit gracieusement l'île où il avait jeté son dévolu. Les terres nécessaires à son habitat et à son existence. Au long de trente-neuf années, cet ermite du nom de Toussaint CARTIER persévéra dans sa vocation. Il parvint ainsi à temps entre le travail-dérégulation et le temps environnemental et la prière.

Un matin de janvier 1767, sur les derniers jours du mois, le jeune Charles Le Page, lors âgé de quatorze ans, fut fort étonné de ne point voir la fin de l'ermite lancer vers le ciel son humble panache. Le Seigneur, son père, de le dépecher aussitôt sur l'île, sans d'un compagnon et d'une peau de buffle bien chaude. Ils en ramènèrent l'homme de Dieu pâle et inanimé. Il trépassa peu de jours plus tard.

Ce vingt-neuf janvier 1967, les hauteurs du couvent des Sœurs du Rosaire, quelque un m'a conté cette simple histoire. Signe de l'Élan vers Dieu d'une âme éprise de sagesse pour le service de ses frères, elle sera bientôt érigée dans le terroir de Rimouski et mérite d'être connue par l'ensemble des Canadiens français.

Eric M. Renhas de Pouzet.

O.S.M.

Vient de paraître aux Éditions de l'Homme

L'ETIQUETTE DU MARIAGE

Par Marcelle Fortin-Jacques et Jeanne Saint-Denis-Farley

En 1960, les Éditions de l'Homme publiaient la première édition de "L'Étiquette du Mariage". En 1967, ce livre en est à sa dixième édition et il attend son quatre-vingt mille, ce qui illustre bien le succès de cet ouvrage si utile aux futurs mariés et à ceux qui prennent part à leur mariage.

A l'occasion de cette dixième édition, les Éditions ont fait une nouvelle présentation du volume. Le texte est maintenant illustré. La documentation a été revue, corrigée, augmentée et elle accorde beaucoup d'importance à la nouvelle liturgie qui a modifié le cérémonial du mariage. Le chapitre sur le contrat de mariage a été mis au point en raison des derniers changements apportés au code civil.

La liste des nouveaux cours de Préparation au Mariage a remplacé celle des années passées. Les usages qui varient avec le temps ont été remplacés dans le contexte actuel des choses.

Bref cette dernière édition de "L'Étiquette du Mariage" sera à la page à tous les points de vue et les futurs mariés comme leur famille et leurs invités auront avantage à consulter ce livre qui contient tous les renseignements se rapportant aux différents problèmes d'un mariage, tant religieux que mondain.

Qu'il s'agisse d'un mariage intime et tout simple ou d'un mariage de grand apparat, tous les détails les concernant sont contenus dans "L'Étiquette du Mariage" nouvelle édition 1967.

Le livre est en vente à la Librairie Schola à Edmonton à \$2.00 l'exemplaire ou à l'Agence de Distribution Populaire — 1130 est, de la Gauchetière, Montréal.

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — 5h.00 p.m.
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520 — 91e rue —
8h.00 — 9h.30 — 11h.00
SAINT-ANNE: Ecole Notre-Dame de Lourdes —
104e avenue et 157e rue
9h.00 — 10h.30

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — alumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.



IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta

HORAIRE DES EMISSIONS

Lundi au vendredi	12.45—Visages de l'Amour	Lundi	7.00—Leçons de français	Mercredi	7.00—Nouvelles	Chansonniers
6.50—Bonjour	1.00—Kiosque à Musique	7.00—Leçons de français	7.00—Leçons de français	7.00—Musique en tête	11.00—J'ai tant dansé	11.00—Nouvelles
6.55—Nouvelles	2.00—Place aux Femmes	7.15—Les Plus belles voix	7.15—Les Plus belles voix	7.30—Musique en tête	12.10—Fin des émissions	
7.00—Chez Miville	3.00—Ranch 680	9.00—Sérénade	9.30—Place Publique	8.05—Nouvelles	Dimanche	
7.30—Manchettes	4.00—Fémina	9.30—Programme allemand	10.30—Concert du Mercredi	8.10—Prière du matin	6.55—Bonjour	
7.31—Chez Miville	4.15—Un homme...	10.30—Jeux		8.15—Musique en tête	7.00—Radio-Journal	
8.00—Nouvelles	4.30—Marie Teller	11.00—Manchettes	Jeudi	8.30—Musique en tête	7.05—Heure du Concerto	
8.05—Sports	4.45—Boîtes aux surprises	11.02—Orchestre de Chambre	7.00—Leçons de français	8.35—Musique... ..	8.00—Récital	
8.10—Prière	5.00—Radio-Journal	11.30—Sous l'abat-jour	7.15—Les plus belles voix	8.55—Calendrier social	8.30—Bœufers sur le Canada-français	
8.17—Radio-Réveil	5.15—Commentaires		9.00—Musique et Canadiens	9.00—Tante Lucile	9.00—Programme en cri	
8.28—Manchettes	5.30—Nouvelles régionales		10.30—Contes Merveilleux	9.25—Par un beau samedi matin	9.30—Mélodes pour l'église	
8.30—Radio-Réveil	5.45—Boîtes aux surprises		11.00—Sous l'abat-jour	10.00—Nouvelles	10.30—Marché Intéreté	
8.55—Aujourd'hui...	6.00—Nouvelles régionales	Mardi	Vendredi	11.00—Radio-Journal	11.00—Messe Dominicale	
9.00—Nouvelles	6.03—Salut les Copains	7.00—Leçons de français	10.30—Contes Merveilleux	11.15—Vers demain	12.00—Musique en dinant	
9.05—Avec Simone	6.00—Nouvelles	7.15—Les plus belles voix	11.00—Sous l'abat-jour	12.15—Nouvelles	12.30—Programme	
9.10—Calendrier social	6.03—Salut les Copains	9.00—Les Affaires de l'Etat		12.30—Musique en dinant	12.35—Sports	
9.15—D'une certaine manière	6.40—Au Jour le Jour	9.15—Au Bois du Rossignolet		12.50—Nouvelles	1.00—Programme italien	
9.30—Présent	6.45—Chapelle	9.30—Programme Italien		12.55—Nouvelles	2.00—Programme hollandais	
9.53—Au Gré du vent	7.00—(selon le jour)	10.30—Les livres et des hommes		1.00—Salut les Copains	3.00—Opéra	
10.00—Nouvelles	7.15—(selon le jour)	10.40—Au large de l'Abouéau		3.00—Ranch 680	5.00—Hockey (LNH)	
10.02—Au Gré du vent	8.00—30 min. d'information	10.45—Ontario-Sud		4.00—Programme Italien	7.30—Cabaret du Soir.	
10.30—Joyeux Troubadours	8.30—Sérénade	11.00—Manchettes		4.30—Chapelle	8.30—Programme polonais	
11.00—Radio-Journal	9.00—(selon le jour)	11.02—Sous l'abat-jour		7.00—Samedi soir avec Paul	1.00—Programme ukrainien	
11.15—Les Grands Romans	10.00—Programme ukrainien			8.00—Nouvelles	10.20—L'astre vive	
11.30—Le Père Legault	10.30—(selon le jour)			8.10—Le monde en marche	11.00—Orchestre de Radio-Canada	
12.00—Musique en dinant	11.00—(selon le jour)			8.30—Samedi soir avec Paul	12.00—Nouvelles	
12.15—Nouvelles	12.00—Nouvelles				12.10—Fin des émissions	
12.25—Sports	12.10—Fermeture.					
12.30—Journal agricole						

CHFA

La 'Voix française de l'Alberta'

PAGE FEMININE

Le premier produit surgelé a été le poisson

Le changement le plus radical survenu dans l'industrie alimentaire au cours des quarante dernières années a été l'introduction des denrées congelées, dont la première a été le poisson.

En 1912, Clarence Birdseye, jeune biologiste américain, a été attiré au Labrador par une entreprise d'élevage d'animaux à fourrure sous les auspices du célèbre missionnaire médecin, Sir Wilfred Grenfell. Alors qu'il était au Labrador, Birdseye a vu le poisson que les Esquimaux capturaient à 50 degrés sous zéro, dans "l'air" assésé sorti de l'eau. Il a constaté que ce poisson, décongelé et mangé des mois plus tard, avait aussi bon goût que s'il venait d'être pris.

Birdseye venait de tomber sur un des secrets de la nature. Les aliments comme le poisson et le gibier, congelés rapidement à basse température et gardés à cette température jusqu'au moment de s'en servir, sont beaucoup plus sûrs et sains que ceux qui sont congelés lentement et entreposés à une température à peine inférieure à leur point de congélation.

Stimulé par le rêve de fournir aux consommateurs des aliments frais hors saison, Birdseye fit l'essai de plusieurs méthodes de surgélation, ou congélation rapide. Il réussit à mettre au point une technique de congélation des aliments dans des emballages commodes qui conservaient la saveur et la valeur alimentaire des denrées. Le premier produit commercial auquel il réussit à appliquer sa technique de surgélation a été le poisson. Dès 1926, il produisait des filets congelés en paquets pour le marché américain. Sa méthode a été introduite au Canada en 1929.

Malheureusement, Birdseye et les autres producteurs de denrées congelées des années 30 et du début des années 40 se sont trouvés en présence d'une chaîne de distribution alimentaire presque entièrement dépourvue d'entrepôts frigorifiques appropriés. De plus, le public a rejeté certains des premiers produits mis en vente parce qu'ils étaient manifestement de mauvaise qualité. Plusieurs années devaient passer avant que les filets congelés soient acceptés au Canada.

D'une manière générale, l'acceptation massive du poisson congelé et des autres aliments congelés par le public a été retardée jusqu'à l'avènement des meubles conservateurs d'aliments surgelés dans les magasins de détail et des réfrigérateurs domestiques munis de compartiments congélateurs appropriés. Aux États-Unis, ces perfectionnements sont entrés en usage durant les années 30 mais, au Canada la majeure partie de ce progrès n'a été réalisée qu'après 1950. A cette époque, 6 p. 100 seulement des magasins d'alimentation du Canada disposaient de comptoirs pour produits congelés. En 1958, cette proportion avait augmenté à plus de 67 p. 100.

L'intérêt croissant porté au début des années 50 aux filets de poisson congelés et emballés a ouvert la voie aux produits du poisson pré-cuits et congelés, qu'il suffit simplement de réchauffer et de servir. Au Canada, les bûcheons de poisson sont entrés en scène en 1954, suivis par les portions de filets panés, le poisson et les frites et une multitude d'autres. Aujourd'hui, les producteurs font l'impossible pour fournir aux consommateurs des produits du poisson qui se préparent vite et facilement.

Chaque année qui passe voit augmenter le nombre et la variété des produits du poisson congelés dans les commerces. Qu'est-ce que l'avenir nous réserve? Nous vivons une époque où les producteurs, les concessionnaires

et les vendeurs s'efforcent de conserver la saveur du poisson frais dans le poisson congelé. Plusieurs des mailles qui forment la chaîne du froid entre la capture et la cuisson du poisson ont été forgées, mais il reste du progrès à faire. Attendez-vous.

Le maxichapeau antidote à la mini-jupe

NEW YORK — Pour le printemps les modistes offrent les maxichapeaux comme antidote aux mini-jupe.

Les femmes qui ne tiennent pas à montrer leurs genoux peuvent attirer l'attention avec d'énormes chapeaux aux couleurs vives, garnis de plumes, de fleurs, de perles enfilées, et même des modèles en papier.

Les nouvelles collections étaient présentées par le Millinery Institute dans le cadre de la Semaine de la mode organisée par le groupe des couturiers de New York à l'intention des journalistes.

La présentation des maxichapeaux à large bord ou évoquant la forme coque ou grands capuchons s'attachant sous le menton, a retenu l'attention des spectateurs jusqu'au moment où un mannequin en bikini a fait son apparition. On se demande quelle personne dans la salle aura remarqué que cette jolie fille était coiffée d'un chapeau en tissu rayé de couleurs brillantes, avec collette très haute fixée dans le large bord.

Chapeau en papier

Les modistes ont également créé des chapeaux assortis aux boléros, écharpes, jans, parapluies, dans un effort pour attirer le regard vers le haut de la silhouette.

Adolfo apportait une note fantaisiste avec ses chapeaux en papier pour assortir des costumes-pantalons genre salopette, également confectionnés en papier.

De nos jours l'industrie de la mode offre mille choses en papier, sauf le papier-monnaie!

Thé annuel

Mmes Harvey Weisberger et Nick Mihal vous convient au Thé annuel du C.W.L. de la paroisse St-François d'Edmonton.

Il y aura, à cette même occasion, présentation de modes de chapeaux offerte par la maison Silhouette. Ces magnifiques chapeaux seront en montre et pourront aussi être achetés au cours de cette soirée qui aura lieu le 13 mars à 7:30 p.m. à la Salle paroissiale, 123e avenue et 67e rue.

Les invitées seront reçues par Mmes H. J. MacNaughten, présidente du Conseil et L. J. Tougas.

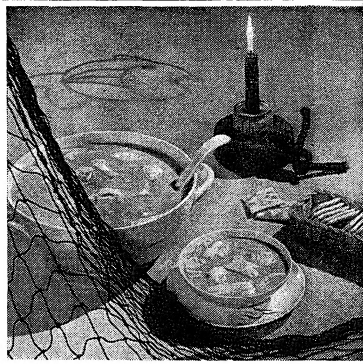
Ont été invitées pour verser le thé: Mmes A. C. Dorion, Ken Fennessy, D. J. Gillis, A. Landry, R. L. DeGrave, H. Heard, S. G. Timperley et T. C. A. Birch.

Sauvés par l'azote

Les légumes frais et les fruits transportés en chambres froides sur les cargos n'arrivent, en bon état, à destination, que dans la proportion de 50 à 60 pour cent.

Pour pallier cet inconvénient, une société britannique, spécialisée dans l'acheminement à longue distance des premiers, a fait installer sur ses navires des chambres froides à azote.

Les légumes et les fruits sont donc livrés à destination dans les mêmes conditions que lorsqu'ils ont été récoltés. L'azote est remplacé par de l'azote. Et la cargaison arrive intacte à 100 pour cent.



Quand la bise souffle, il n'est rien de tel qu'une soupe au poisson bien chaude. Pour mieux le savoir, faites l'expérience de l'une ou l'autre des recettes que nous vous proposons ci-dessous.

POISSON D'HIVER

Pour certaines personnes, le temps froid ne signifie rien de plus qu'un cortège d'inconvénients et de comptes de chauffage; mais, pour les pêcheurs de l'Intérieur, rompus au froid, ce temps est bien accueilli. En effet, les rivières et les lacs doivent être gelés solidement avant que les opérations de pêche d'hiver puissent commencer.

Au moyen de filets maillets, de trappes en filet et de lignes boîtes, mouillés sous la glace, ils tentent leur chance.

Durant les mois de février et de mars, la pêche d'hiver commence pour de bon dans plusieurs parties du pays. Dans le secteur du golfe Saint-Laurent, par exemple, l'éperlan et la petite morue sont des captures saisonnières. Sur les lacs des Prairies, maintenant couverts de neige, de nombreux pêcheurs bravent les vents froids pour capturer du poisson blanc, du doré et du brochet.

Dans certains cas, on laisse le poisson capturé geler naturellement comme auto-délicieux. Dans d'autres, le poisson est expédié en vitesse aux usines de traitement dans des véhicules chauffés. Mais, que vous achetiez le poisson gelé par la nature ou congelé dans une usine, il est bon à manger. Pour vous mener rapidement aux délices de la table, voici deux recettes recommandées par la Direction de la consommation du ministère des Pêcheries du Canada.

Eperlan amandine

Des amandes croustillantes, du beurre et du jus de citron relèvent la saveur délicate de l'éperlan dans cette recette facile à exécuter.

2 livres d'éperlan
1/2 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
1/2 c. à thé de beurre ou autre graisse
2 c. à table d'amandes fendues, légèrement grillées
2 c. à table de jus de citron

Décongeler les éperlans à l'eau à feu doux, les vider et enlever les arêtes. Saupoudrer l'intérieur de sel et de poivre. Les disposer sur une seule couche dans un plat à four graissé, peu profond. Fondre le beurre, y ajouter les amandes et le jus de citron. Étaler à la cuiller sur l'éperlan. Cuire à four chaud (450°F) environ 10 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement à la fourchette. De 4 à 6 portions.

Poisson blanc cuit au four avec farce à la crème sure

Le poisson blanc, le gros doré et autres poissons de lac sont un régal lorsqu'ils sont cuits au four avec une farce à la crème sure. La saveur pi-

quante et délicate de cette farce convient particulièrement au poisson.

De 2 à 3 livres de poisson blanc ou autre poisson habillé

Du sel
1/2 tasse de céleri haché
1/4 de tasse d'oignon haché
2 c. à table d'huile ou de graisse fondue
2 c. à thé de zeste de citron râpé
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de paprika
1/2 de tasse de crème sure du commerce
2 1/2 tasses de mie de pain en dés
2 c. à table de graisse fondue pour arroser.

Décongeler le poisson à l'eau, le laver, l'assécher et saupoudrer l'intérieur de sel. Préparer la farce à la crème sure comme ci-dessus.

Faire attacher la crépine et l'oinger en le cuisant dans la grille environ cinq minutes. Mettre ensemble le zeste de citron, le sel, le paprika et le beurre. Ajouter les dés de mie de pain et les légumes cuits. Mélanger à fond.

Parce le poisson sans tasser. Former l'ouverture avec de petites branches entrelacées de ficelle. Poser le poisson dans un plat à four bien graissé. Asperger de graisse fondue. Cuire à four chaud (450°F) en comptant 10 minutes de cuisson par pouce d'épaisseur forcée, mesurée dans la partie la plus épaisse. Le poisson est cuit lorsqu'il s'effeuille facilement avec une fourchette et que la chair a perdu son apparence translucide pour devenir d'un blanc laiteux. Retirer les brochettes. Dresser sur un plat de service chaud. De 4 à 6 portions.

L'origine du col bleu

Autrefois les marins portaient un foulard autour du cou, afin de préserver leur vêtement de la graisse dont ils enduisaient leurs cheveux qu'ils portaient assez longs. Ce foulard fut remplacé, sous Louis-Philippe, par le grand col bleu, également destiné à assurer la propreté de l'uniforme, bien que les cheveux des marins soient devenus courts. Depuis le col bleu est un particulier de l'uniforme de la marine.

Vient de paraître aux Editions de l'Homme

LE CHARME A VOTRE PORTEE

(MARY YOUNG)

Voici les principaux chapitres contenus dans cet important ouvrage: Par où commencer? Soit s'estimer à sa juste valeur — Ce qu'on appelle défauts physiques, et comment y remédier. L'essentiel d'abord

Votre expression—Votre attitude—Petits trucs pour acquérir une bonne attitude. L'allure

La démarche — La station debout — La posture assise — Comment entrer — Comment sortir — L'escalier — Vos petites manies. La silhouette

Mangez pour vivre — Prendre de l'exercice. L'art de se maquiller

Trouver de marque — Comment soigner votre teint — Quelques conseils.

Comment s'habiller

Acquérir le sens de l'élégance — Les principes essentiels — Reflets dans un miroir.

Les soins du corps, la tenue

La fraîcheur. Le parfum — Le corps — Que dirons-nous de vos cheveux? — Les vêtements.

La personnalité

La personnalité — Ne compter que

sur soi-même — L'essentiel d'abord — L'équilibre

La voix et le rire

Le fou rire — Chuchoter — Trop parler — Ce qui est insupportable — Quelques petits "tuyaux".

Le savoir-vivre

Sortir le soir avec un jeune homme — Le restaurant — Comment faire les présentations — Fumer — Boire — Les pourboires — Les hôtels.

Entrevue

Votre toilette — L'heure fatidique a sonné — Vous serez interrogée sur... — Vous aurez des questions à poser.

Premier emploi

Le premier jour — Relations avec autrui.

Votre studio

L'organisation — Tâches ménagères, santé et beauté — Gardez un juste équilibre.

Et voici votre dernier mot!

Supplément

Revoir les vêtements comme un mannequin.

Ce livre est en vente à la Librairie Schola à Edmonton ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 rue de la Gauchetière à Montréal, Prix \$2.00.

Les pommes de terre au four... variations sur un même thème

Les pommes de terre en robe des champs ou plus simplement cuites au four dans leur pelure agréablement en repas. Plusieurs variétés de pommes de terre se prêtent à ce mode de cuisson. La Nette Gem qui ressemble à la Idaho est probablement la meilleure et la mieux connue; cette variété de forme oblongue, est habillée d'une pelure à couleur rousse marquée à la façon d'un réseau. Les variétés de forme ronde telles Scotch, Katahdin, Kennebec et Kewick s'accroissent bien de la cuisson au four.

Lorsqu'on cuit des pommes de terre au four, il importe de les choisir d'une grosseur uniforme. Des pommes de terre rondes d'environ 3 pouces de diamètre (grosseur moyenne) sont préférables; choisissez des pommes de terre exemptes d'avarices et de meurtrissures.

Les pommes de terre cuites au four ne demandent que peu de préparation; lavez-les et déposez-les tout simplement sur un grill sans les frotter. La peau sera alors croustillante. Si vous désirez une pelure tendre, badigeonnez les pommes de terre de gras ou d'huile.

Pour obtenir des pommes de terre légères et sèches, il faut s'abstenir de les envelopper de papier d'aluminium car ce dernier retient l'humidité et les rendrait molles et humides à l'intérieur. Si vous tenez à servir les pommes de terre dans du papier d'aluminium, ne les enveloppez que partiellement avant la cuisson. Laissez le dessus ouvert et piquez les pommes de terre afin de laisser la vapeur s'échapper.

Si les pommes de terre en robe des champs sont au menu, pourquoi ne pas en profiter et servir tout un repas cuit au four. En même temps vous pourrez réchauffer légumes congelés ou légumes en conserve, cuire un mets au gratin et un dessert au four. Et votre repas est complet!

Les pommes de terre en robe des champs peuvent être cuites au four entre 325°F et 425°F. La température choisie dépend des autres mets qui seront cuits au four en même temps.

Les pommes de terre cuites à 325°F ont un goût plus doux, tandis que cuites à 425°F, leur pelure est plus crouillante. Rien de plus facile à cette température que de cuire

La résistance physique, atout des mères de famille au travail

EDMONTON — Une femme d'Edmonton qui a conquis un rôle de premier plan dans le domaine des affaires et celui de la politique prêche que les femmes sont appelées à occuper une place de plus en plus grande dans les deux sphères.

"Lorsque sera célébré le deuxième centenaire du Canada, dit Mme Una MacLean Evans, échevin d'Edmonton, le travail féminin aura probablement atteint 75 p.c."

Mme Evans s'est fait connaître à l'échelle nationale en 1960, alors qu'elle fut élue présidente de la Canadian Federation of business and professional Women's Club. Elle représente cette fédération internationale à la commission des Nations unies sur le statut de la femme.

Elle a épousé Art Evans, journaliste de l'Edmonton Journal. En octobre dernier, elle était élue au conseil municipal d'Edmonton.

Rôles des femmes

L'accomplissement d'elle-même et la satisfaction de créer quelque chose devraient être les deux raisons majeures qui poussent les femmes à travailler à l'extérieur. Pour sa part, Mme Evans est convaincue qu'une jeune fille qui a travaillé avant son mariage, qui a occupé une place dans le monde qui l'entoure, sera meilleure mère et aura une vie conjugale plus riche.

"La femme a trois rôles à remplir: elle doit maîtriser de maison, épouse et mère, et femme de carrière."

Par contre, les médicaments n'ont pas donné de résultats satisfaisants dans le traitement de la mélancolie ou cancer noir.

L'eau bienfaisante

Est-il nuisible de se laver le visage à l'eau et au savon?

Beaucoup de femmes estiment que l'usage d'un lait démaquillant ou d'une crème suffisent pour assurer le nettoyage du visage.

Rien cependant ne remplace l'eau et le savon.

Néanmoins, que vous ne le "supportiez pas", que la peau vous "tire" quand vous l'utilisez.

Accusez plutôt le mauvais choix des produits. On peut choisir? direz-vous. Et pourquoi pas!

Si votre peau est grasse, le matin au réveil et le soir après démaquillage, lavez-vous le visage à l'eau chaude, indispensable pour dissoudre les sécrétions grasses et faciliter le nettoyage des pores (avec un savon acide). Si elle est normale, lavez-vous à l'eau tiède (avec un savon neutre). Si elle est sèche, remplacez à l'eau fraîche ou tiède (avec un savon surgras).

L'eau chaude n'amollit pas le top cutané et le soir après démaquillage, lavez-vous le visage à l'eau chaude, indispensable pour dissoudre les sécrétions grasses et faciliter le nettoyage des pores (avec un savon acide). Si elle est normale, lavez-vous à l'eau tiède (avec un savon neutre). Si elle est sèche, remplacez à l'eau fraîche ou tiède (avec un savon surgras).

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.

L'eau chaude n'amollit pas les tissus si vous faites systématiquement suivre toute application d'huile ou d'un rinçage à l'eau froide.



Projet du Centenaire — La firme G. H. Wood's a décidé de se "lancer en grand" dans la célébration du Centenaire de la Confédération. Un panneau de 980 pieds carrés représente les armoirs canadiens, flanqués de deux drapeaux canadiens de dimensions géantes. A la gauche et à la droite, on retrouve les blasons des dix provinces canadiennes ainsi que ceux du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, surmontés chacun d'un drapeau à l'effigie du Centenaire de couleurs différentes. Cette industrie étant située en bordure de la voie Queen Elizabeth, en Ontario, ce panneau sera illuminé la nuit, et des feux de bengale seront tirés à l'occasion de la nuit de la lumière. Des voleurs ont emporté tous les drapeaux d'abord de la première semaine d'exposition, mais les propriétaires n'ont pas perdu courage et ont remplacé drapeaux et mâts (qui avaient été scellés). On devra changer chaque drapeau à toutes les cinq ou six semaines, à cause des intempéries et du soleil...

LES SOEURS DE CHARITE DE LA PROVIDENCE

au service de l'Eglise

- au Canada —
- aux Etats-Unis —
- en Alaska —
- au Yukon —
- en Argentine —
- et en Syrie —



Le Noviciat pour l'ouest Canadien au

CENTRE PROVIDENCE

3005 - 119e rue, Edmonton, Alberta

Pour plus de renseignements, adressez-vous à: Sœur Jean, Centre Providence

